

2

Постоянному бюро
Парламента Республики Молдова

В соответствии с положениями статьи 73 Конституции Республики Молдова и статьи 47 Регламента Парламента представляется в порядке законодательной инициативы проект Закона о статусе русского языка на территории Республики Молдова.

Прилагаются:

- 1) проект закона;
- 2) пояснительная записка.

Депутаты Парламента:

Цырдя Б.

Боля Василе

Лебединский А.

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	459
"23"	11 20-10
Ora	

ЗАКОН

о статусе русского языка на территории Республики Молдова

Парламент принимает настоящий органический закон.

Республика Молдова признает и защищает закрепленное Конституцией Республики Молдова право на сохранение, развитие и функционирование русского языка на территории страны.

С целью защиты русского языка и обеспечения его функционирования Республика Молдова создает гарантии сохранения его социальных функций, а также необходимые условия для использования и функционирования русского языка как языка межнационального общения в Республике Молдова.

Ст. 1. – Республика Молдова гарантирует всем своим гражданам возможность общаться на русском языке в качестве языка межнационального общения, используемого на территории страны наряду с государственным языком.

Ст. 2. – Настоящий закон не регулирует использование русского языка в межличностных отношениях сферы частной жизни.

Ст. 3. – В отношениях с органами публичной власти, органами публичного управления, публичными учреждениями, предприятиями и организациями, расположенными на территории Республики Молдова, языком устного и письменного общения по выбору гражданина может быть государственный язык и/или русский язык в качестве языка межнационального общения.

Ст. 4. – Языком делопроизводства в органах публичной власти и органах публичного управления является государственный язык. По запросу обеспечивается перевод на русский язык.

Ст. 5. – (1) Органы публичной власти, органы публичного управления, публичные учреждения и предприятия принимают письменные или устные заявления граждан на государственном или русском языке, рассматривают их и дают ответ на языке обращения.

(2) К заявлению на другом языке должен быть приложен перевод на государственный язык.

Ст. 6. – Руководители органов публичной власти, органов центрального и местного публичного управления, публичных учреждениями, предприятий, организаций и общественных объединений, расположенных на территории Республики Молдова, несут предусмотренную действующим законодательством личную ответственность за несоблюдение настоящего закона.

Ст. 7. – Контроль за исполнением настоящего закона осуществляется Бюро межэтнических отношений Республики Молдова.

Ст. 8. – (1) Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

(2) Правительству в 12-месячный срок со дня вступления в силу настоящего закона:

а) представить Парламенту предложения по приведению действующим законодательства в соответствие с настоящим законом;

б) привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом;

с) принять нормативные акты, необходимые для исполнения настоящего закона.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА